

推薦書 / Letter of Recommendation

志願者へ To the Applicant

最終出身学校の教員（語学学校等も可）もしくは、志願者を最低半年以上知っている成人の第三者（親族除く）に記入を依頼してください。

Please ask an instructor from the last school/institute you attended (including language schools, etc.) or an adult third-party personnel (excluding relatives) to write this recommendation letter. This must be a person who has known you for at least half a year or more.

志願者氏名 Applicant's Name

姓 Family Name : _____ 名 Given Name(s) : _____

推薦者へ To the Individual Writing this Letter of Recommendation

*できるだけ詳しく書いてください。
 * 英語または日本語で明確に記入してください。
 * 記入後は全ての書類を厳封し志願者に渡すか、アドミッションズ・オフィスに直送してください。
 書類送付先：立命館アジア太平洋大学
 アドミッションズ・オフィス
 〒874-8577 日本国大分県別府市十文字原1-1

* Please make your recommendations as detailed as possible.
 * Please write your recommendation clearly in English or Japanese.
 * You may then either return the recommendation letter in a sealed envelope to the applicant or post it to us at:
Ritsumeikan Asia Pacific University
Office of Domestic Admissions
1-1 Jumonjibaru, Beppu, Oita, 874-8577 Japan

1. 他の一般的な学生との比較において、本志願者をどのように評価されますか。あてはまると思われるレベルにチェック☑を入れてください。

How does the applicant compare in the following areas with other students in general? Please check ☑ the appropriate box.

	非常に優秀 Truly Exceptional	優秀 Excellent	とても良い Very Good	良い Good	平均以下 Below Average	評価不可能 Unable to Assess
学力 Academic Ability						
分析力 Analytical Ability						
独創性・創造性 Originality / Creativity						
柔軟性 Flexibility						
口頭表現能力 Ability in Oral Expression						
文章表現能力 Ability in Written Expression						
協調性 Ability to Work with Others						
指導力 Leadership						

2. 志願者の学業におけるおおよその順位にチェック☑を入れてください。

Please indicate the approximate academic rank of the applicant.

- Top 5% Top 10% Top 25% Middle 50% Lower 25%

3. 志願者の成績証明書にあらわれない面、例えば特技や素質などをできるだけ詳しく記入してください。また長所だけでなく、志願者の短所もあわせて記入してください。

Please include any other comments about the applicant's character/personality that may not be reflected on his/her academic transcripts.

① 志願者の得意分野や特技、他の者より優れている素質・特徴は何ですか（学内および学外における活動などを含む）。

What talents or unique character traits does the applicant possess (including school-related or independent activities)?

② 志願者が、今後努力しなければいけないと思う分野は何ですか。

What area or field do you feel the applicant needs to concentrate more on?

③ 立命館アジア太平洋大学での経験を、志願者は将来どのように役立てていくと思いますか。

In what way do you feel that the applicant's experiences at Ritsumeikan Asia Pacific University will benefit him/her in the future?

4. 不明な点がある場合には、記入者に直接問い合わせることがありますので、以下に記入してください。

Please fill in the following information as we may contact you directly if there are any unclear statements.

- ① 推薦者の氏名 Name of Recommender _____
- ② 職業 Occupation _____
- ③ 所属機関 Name of Institution _____
- ④ 役職 Job Title _____
- ⑤ メールアドレス E-mail _____
- ⑥ 電話番号 Phone _____

署名 Signature _____

日付 Date _____ (年 / 月 / 日) (yy/mm/dd)